



Dear Students and Families,

Saturday, March 14, 2020

Our first priority as a school community is the safety of our kids, our families, and our staff. Right now, we want to ensure every student, family and staff member feels safe and connected. I reach out to you in pursuit of that. The first step of this process was to cancel school to ensure that our collective community is safe and practicing social distancing.

The next step is adapting to a rapidly changing scenario. But here is what I know for sure: *We are going to do whatever we can to ensure children and families are safe. We are going to make sure our children can continue learning.*

Our next step and primary priority for the next week is to ensure that every family has connected with a staff member, and any family who doesn't have consistent access to meals has access to food.

Here are some important notes:

- 90 High Rock will be offering curbside service on Tuesday, March 17 and Thursday, March 19 so families can pick up meals and learning resources. Please stay tuned for more details and exact times from our Regional Team.
- You can expect to hear from the KALC team at least weekly. This may look like texts, emails, recorded phone messages, or in-person phone calls from teachers or leaders.
- If you know a family who does not have email access, please share this message with them anyway that you can. In addition, please reach out to [KALCsupport@kippma.org](mailto:KALCsupport@kippma.org). This will notify Emily DoBell, Zach Trotsky, Shauna-Kaye Clarke, and Alvaro Peters simultaneously, allowing us to work together to deliver all information to all families.

We are working relentlessly to ensure that we are here for kids and families even when we can't be with each other in our building. To that end, we need to know what you are thinking and what is top of mind. Please stay in contact with your teachers, myself, and our Regional ResponseTeam at [info@kippma.org](mailto:info@kippma.org).

This is an unprecedented time, and everything is changing rapidly. Together, we will get through this. Together, we will grow stronger.

With love and light,  
Emily DoBell  
[edobell@kippma.org](mailto:edobell@kippma.org) | 617-388-0357



Estimados Estudiantes y Familias,

Sábado, 14 de marzo, 2020

Nuestra primera prioridad como comunidad escolar es la seguridad de nuestros niños, sus familias y nuestro personal. En estos momentos, deseamos asegurarnos de que todos nuestros estudiantes, familias y el personal escolar se sientan seguros y conectados. Yo me comunico con ustedes para lograr eso. El primero paso de ese proceso fue cancelar la escuela para asegurarnos que nuestra comunidad colectiva esté segura y practicando distanciamiento social.

El siguiente paso es adaptarnos a un escenario que está cambiando rápidamente. He aquí lo que sabemos de forma segura: Haremos todo lo necesario para asegurarnos que los niños y familias estén seguras. Nos aseguraremos de que nuestros niños puedan continuar aprendiendo

Nuestro próximo paso y la prioridad principal para la próxima semana es asegurarnos que todas las familias estén conectadas con un miembro de nuestro personal y que cualquier familia que no tiene acceso consistente a comidas obtenga acceso a la comida.

He aquí algunas notas importantes:

- El edificio en la 90 High Rock estará ofreciendo servicios el martes 17 de marzo y el jueves 19 de marzo para que las familias puedan recoger comida y recursos de aprendizaje. Por favor esté a la espera de más detalles y horarios exactos de parte de nuestro Equipo Regional.
- Usted recibirá información del equipo de KALC por lo menos semanalmente. Esto puede ser por medio de textos, correo electrónico, mensajes de voz o llamadas personales de los maestros o líderes.
- Si usted sabe que alguna familia no tiene acceso al correo electrónico, por favor comparta nuestros mensajes con ellos de cualquier forma que pueda hacerlo. Además, por favor comuníquese esta información a [KALCsupport@kippma.org](mailto:KALCsupport@kippma.org). Esto notificará a Emily DoBell, Zach Trotsky, Shauna-Kaye Clarke y Alvaro Peters simultáneamente, permitiendo que todos trabajemos juntos para entregar toda la información a todas nuestras familias.

Estamos trabajando arduamente para asegurarnos de estar presentes para todos los niños y familias, aunque no podamos estar todos juntos en nuestro edificio. Para lograr esto, necesitamos saber lo que usted piensa y cuáles cosas están principalmente en su mente. Por favor manténganse en contacto con sus maestros, conmigo y el Equipo Regional de Crisis utilizando [info@kippma.org](mailto:info@kippma.org).

Estos son tiempos sin precedente y todo está cambiando rápidamente. Juntos, superaremos esto. Junto, seremos más fuertes.

Con amor y luz,  
Emily DoBell  
[edobell@kippma.org](mailto:edobell@kippma.org) | 617-388-0357



Chè elèv ak fanmi,

Samdi 14 Mas 2020

Premye priyorite nou kòm kominote lekòl se sekirite timoun nou yo, fanmi nou yo, ak anplwaye nou yo. Kounye a, nou vle asire chak elèv, fanmi ak manm pèsonèl la santi yo an sekirite ak konekte. Mwen rive jwenn ou nan pouswit sa. Premye etap nan pwosesis sa a se te anile lekòl yo asire ke kominote kolektif nou an san danje epi pratike distans sosyal.

Pwochen etap la ap adapte a yon senaryo rapidman chanje. Men, isit la se sa mwen konnen pou asire w: *Nou pral fè tou sa nou kapab asire timoun yo ak fanmi yo san danje. Nou pral asire w ke timoun nou yo ka kontinye aprann.*

nou Pwochen etap yo ak prensipal priyorite pou pwochen semèn lan se asire ke te chak fanmi konekte ak yon manm pèsonèl, ak nenpòt fanmi ki pa gen ki konsistan aksè nan manje gen aksè a manje.

Men kèk nòt enpòtan:

- 90 High Rock pral ofri sèvis twotwa sou Madi, 17 Mas ak Jedi 19 Mas pou fanmi yo ka ranmase manje ak resous aprantisaj. Tanpri rete an kontak pou plis detay ak moman egzak nan ekip rejyonal nou an.
- Ou ka esperetande ekip ekip KALC la omwen chak semèn. Sa ka sanble tèks, Imèl, mesaj telefòn anrejistre, oswa nan-moun apèl nan telefòn nan men pwofesè yo oswa lidè yo.
- Si ou konnen yon fanmi ki pa gen aksè imel, tanpri pataje mesaj sa a avèk yo de tout fason ke ou kapab. Anplis, tanpri kontakte [KALCSupport@kippma.org](mailto:KALCSupport@kippma.org). Sa a pral avize Emily DoBell, Zach Trotsky, Shauna-Kaye Clarke, ak Alvaro Peters ansanm, ki pèmèt nou travay ansanm nan delivre tout enfòmasyon nan tout fanmi yo.

Nou ap travay san rete pou asire ke nou isit la pou timoun yo ak fanmi yo menm lè nou pa ka gen youn ak lòt nan bilding nou an. Pou sa fini, nou bezwen konnen sa w ap panse ak sa ki anlè nan tèt ou. Tanpri rete an kontak ak pwofesè ou yo, tèt mwen, ak nou an Rejyonal ResponseTeam nan [info@kippma.org](mailto:info@kippma.org).

Sa a se yon tan san parèy, ak tout bagay ap chanje rapidman. Ansanm, nou pral jwenn nan sa a. Ansanm, nou pral grandi pi fò.

Ak lanmou ak limyè,

Emily DoBell

[edobell@kippma.org](mailto:edobell@kippma.org) | 617-388-0357